



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Schaeffler Technologies Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach		2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.	
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA		6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
		8 Trasporto / Freight		9 Consegna / Delivery	
		Porto franco/ Free		Porto assegnato / Not Free	
		Ferrovia/ Rail		Trasportatore/ Carrier	
		Trasporto / Freight		Mezzo vostro/ Other Vehicle	
		Espresso/ Express		Mezzo proprio/ Own Vehicle	
				Articolo	
		Incoterms		Fattura/Invoice	
		EXW NÜRNBERG		6 Nr./No.	
				9 Data/Date	
N. fornitore/ Supplier No.		VAT reg.no.:		38301932	
91000733		IT04886850728		4 Data spedizione/ Shipping Date	
				06.08.2019	

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885102	412		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	196154
19 Codice destinazione/ Shipping Code	1. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
				Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	108,0 KG
21 Imballaggio/ Packing	346 x 0000SON			22 Specifica di destinazione/ 49451776	25 Destinazione Receiving Location 14248	68,2 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address						

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009066575	F-605191.K/0-7#W	2.352	PZ	38301932/10

120239660
5009595 149 - 00

140 175

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885102

Lotto / Batch
0034634001

Quantità / Quantity
2.352 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Germany

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
963067710

Quantità dichiarata: 2352

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo ~~02-02-19~~

Firma Lorena Kaplan No.

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio
1	963067710	68,2 KG	108,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON

340476439630677102 Articolo 082748497-6063-10 F-605191.K/0-7#W

Quantità: 2352 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
8	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON
336	P-42-GN3-225X44X42-42 Hölse 44X42x227.5	0000SON
1	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-007682 vom 06.08.2019



19-007682

Ludwigsburg, 06.08.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.08.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 06.08.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichernr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38301757	17	COLLI	Getriebetelle	3.981	
2	38301898					
3	38301792					
4	38301932					
5	38300607					
6	38301964					
7	38299879					
8	38303455					
9	38301738					
10	38301808					
11	38301867					
Summe: Total					3.981,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 AGO 2019 "Ricevuto in riserva di verifica su qualità e quantità"	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604